

Germany-Sylt: Wastewater pumping station
OJ S 174/2020 08/09/2020
Contract award notice
Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Energieversorgung Sylt GmbH
Postal address: Friesische Str. 53
Town: Sylt
NUTS code: DEF07 Nordfriesland
Postal code: 25980
Country: Germany
E-mail: andrea.holzapfel@energieversorgung-sylt.de
Telephone: +49 4651/925804
Fax: +49 4651/25845
Internet address(es):
Main address: www.energieversorgung-sylt.de

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Energieversorgung Sylt GmbH als Betriebsführer des Abwasserzweckverband Sylt

I.5. Main activity

Other activity: Abwasserentsorgung

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Umbau Abwasserpumpwerk Am Brünk u. Neubau Abwasserpumpwerk Frischwassertal in List a. Sylt

II.1.2. Main CPV code

45232431 Wastewater pumping station

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Umbau eines Abwasserpumpwerkes mit Neubau eines Schachtpumpwerk (Los 1: Am Brünk) sowie Neubau eines Abwasserpumpwerkes in Schachtbauweise (Los 2: Frischwassertal), Schachtdurchmesser: jeweils ca. 3 m, Schachttiefe: ca. 11 m, Abwasservolumenstrom jeweils ca. 50 l/s bei ca. 28 mWs; 18-22 kW. Schachtbau im Absenkverfahren, Ausrüstung mit Pumpen, Verrohrungen, Armaturen und E/MSR-Technik. Zusätzlich: Bau von Unterflurbiofiltern für die Abluftreinigung.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 1 800 511,61 EUR

II.2. Description

II.2.1. Title

Los 1: Schachtpumpwerk Am Brünk

Lot No: 1

II.2.2. Additional CPV code(s)

45232431 Wastewater pumping station

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE Deutschland

NUTS code: DEF Schleswig-Holstein

NUTS code: DEF0 Schleswig-Holstein

NUTS code: DEF07 Nordfriesland

Main site or place of performance: 25592 List auf Sylt, Am Brünk.

II.2.4. Description of the procurement

Neubau eines Schachtpumpwerkes, Schachtdurchmesser: ca. 3 m, Schachttiefe: ca. 11 m, Schacht: kunststoffvergüteter Stahlbeton, Fördervolumenstrom: ca. 50 l/s bei ca. 25 mWs, ca. 18,5 kW.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Los 2: Schachtpumpwerk Frischwassertal

Lot No: 2

II.2.2. Additional CPV code(s)

45232431 Wastewater pumping station

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DE Deutschland

NUTS code: DEF Schleswig-Holstein

NUTS code: DEF0 Schleswig-Holstein

NUTS code: DEF07 Nordfriesland

Main site or place of performance: 25992 List a. Sylt

II.2.4. Description of the procurement

Neubau eines Schachtpumpwerkes, Schachtdurchmesser: ca. 3 m, Schachttiefe: ca. 11 m, Schacht: kunststoffvergüteter Stahlbeton, Fördervolumenstrom: ca. 52 l/s bei ca. 27 mWs, ca. 22 kW.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2019/S 130-317900](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Lot No: 1

Title:

Los 1 Umbau Abwasserpumpwerk Am Brünk

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

19/12/2019

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

Number of tenders received from SMEs: 0

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0
Number of tenders received by electronic means: 2
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Plus Pohl GmbH
Postal address: Lerchenweg 10
Town: Hohenwestedt
NUTS code: DEF0 Schleswig-Holstein
Postal code: 24594
Country: Germany
The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 900 000,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Lot No: 2

Title:

Los 2 Neubau Pumpwerk Frischwassertal in List auf Sylt

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

19/12/2019

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2
Number of tenders received from SMEs: 0
Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0
Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0
Number of tenders received by electronic means: 2
The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Plus Pohl GmbH
Postal address: Lerchenweg 10
Town: Hohenwestedt
NUTS code: DEF0B Rendsburg-Eckernförde
Postal code: 24594
Country: Germany
The contractor is an SME: no

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 900 511,61 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Die Kommunikation zwischen Bieter und Auftraggeber bzw. Planer findet ausschließlich elektronisch über die Vergabepattform ELVis-subreport statt.

Bei Fragen zur Bedienung der Plattform subreport-ELVis wenden Sie sich gerne an Frau L. Alletto (Tel.: 0221 985 78 0). Die Angebotsabgabe erfolgt elektronisch in Textform.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Schleswig-Holstein b. Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Arbeit, Technologie und Tourismus

Town: Kiel

Postal code: 24105

Country: Germany

E-mail: vergabekammer@wimi.landsh.de

VI.5. Date of dispatch of this notice

03/09/2020